

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحُكْمُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْهَا
نَعْلَمُ إِذَا هُوَ أَنْتَ بِنَا
أَنْتَ أَعْلَمُ بِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ
بِنَا فَإِنَّا إِلَيْكَ مُهْتَاجُونَ
وَمَنْ يَعْلَمُ أَعْلَمُ بِنَا
أَنْتَ أَعْلَمُ بِنَا فَإِنَّا
إِلَيْكَ مُهْتَاجُونَ

مدیر الہام بخش

حَسَنٌ بہترین توانایی‌های کارمندانمان را آشکار کنیم

رایبرت ا. (باب) حسن

حسن ملکیان سعید مادح خاکسار

کارشناس ارشد روان‌شناسی عمومی
سوپر وایزد و عضو هیئت علمی مؤسسه
دکتر ویلیام گلسر

عنوان و نام پدیدآور: مدیر الهامبخش: چنگوئه بهترین توانایی‌های کارمندانمان را آشکار کنیم
نویسنده باب سالو: مترجم: سعید ماح-حکما، حسن ملکیان

مشخصات نشر: تهران: سایه سخن، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری: ص ۱۴۴

مشخصات: ۹۷۸-۶۰-۷۱۰۲-۰۲-۲

و ضعیت هرست نویس: فیبا

پادداشت: عنوان اصلی: Managing to inspire: bringing out the best in those
عنوان دیگر: چنگوئه بهترین توانایی‌های کارمندانمان را آشکار کنیم

موضوع: انگیزش در کار

موضوع: Employee motivation

موضوع: کارکنان - مدیریت

موضوع: Personnel management

موضوع: کارکنان - توانمندسازی

موضوع: Employee empowerment

موضوع: کارکنان - رضایت از کار

موضوع: کارکنان - Job satisfaction

شناخت افزوده: ملکیان، حسن، ۱۳۷۷

شناخت افزوده: مادر حاکسال، سعید، ۱۳۷۷

مترجم: ماده خاکسال، Said Maddeh Khaksal

ردیف: HF ۵۵۱۹/۰

ردیف: ۷۰۸

شماره کتابشناسی ملی: ۵۶۷۱۱۸۴



مدیر الهامبخش

نویسنده: دايرت ا. (باب) سالو

مترجم: سعید ماح - کسا، حسن ملکیان

طرح جلد: محمدمهدی صنعتی - ساطر چار - بهذ ملکیان

صفحه‌آرایی: ع. خرمشاهی - ویرایش ادبی: امیر حسین حب ری / الهام اثی عشری

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸

شماره گان: ۱۰۰۰ - نسخه - قیمت: ۲۲۵۰۰ - تما

لیتوگرافی: واصف - چاپ متن: عطا - چاپ جلد: صنوبر - صحافی: حسن

نشانی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، کوچه بهشت آیین، پلاک ۹ - بجهه همکف

تلفن: ۰۹۱۲۶۴۹۱۸۲۸ - ۶۶۹۶۲۴۵۶ - ۰۹۱۲۶۴۹۶۴۱۰

Website: www.sayehsokhan.com @sayehsokhan

بیایید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

دوست عزیز، این کتاب دسترنج چندساله مؤلف، مترجم و ناشر آن است. تکثیر و فروش

آن به هر شکلی بدون اجازه از پدیدآورنده غیراخلاقی، غیرقانونی و غیرشرعی است.

نتیجه این عمل نادرست بی اعتمادی و پیامدهای ناگوار را در زندگی منجر می‌شود و

محیطی ناسالم برای خود و فرزندانمان به وجود می‌آورد.

فهرست

۷	مقدمه مترجمان
۱۱	قدرتانی
۱۳	پیش گفتار
۱۵	مقدمه
۱۷	فصل ۱: مگر این زندگی کیست:
۲۳	فصل ۲: روان‌شناسی کنترل درونی
۴۳	فصل ۳: مدیریت راهبرانه
۷۳	فصل ۴: معرفی یک شرکت باکیفیت
۸۵	فصل ۵: ایجاد اهداف فردی
۹۵	فصل ۶: اقدام و ارزیابی
۱۰۳	فصل ۷: تدوین یک برنامه شخصی
۱۰۹	فصل ۸: خلق چشم‌انداز مشترک
۱۱۷	فصل ۹: تدوین برنامه مشترک
۱۲۱	فصل ۱۰: مدیریت کارمندان مشکل‌آفرین
۱۳۳	پس گفتار
۱۳۵	منابع
۱۳۷	نمایه

مقدمهٔ مترجمان

برای آن که دی یکزین نداشته باشد، باید همواره متفاوت باشد.

کوکوشانل

خودتان را به گونه‌ای چشمگیر از دیگران متمایز کنید!

همه انسان‌ها، از جمله روان‌شناس، معلم، ن، مدیران، پژوهشگران و مربیان، از چشم‌انداز ذهنی خود به جهان می‌نگرند. زبان تئوری انتخاب، همه ما دنیاًی ادراکی خاص خود را داریم و نمی‌توان دو نیای اراک شیبه به هم را تصور کرد. رایبرت ا (باب) سالو، مریم ارشد مؤسسه ویبیم کاپس سو سال‌ها آموزش و نگارش کتاب‌های تأثیرگذار، در الهام‌بخشی به معلمان، مایدان، کارکنان و نیز ایجاد تغییرات مثبت در زندگی دانش‌آموزان نقش بر جسته‌ای اساسی دارد.

وی در کتاب مدیر الهام‌بخش به ما می‌آموزد که یک مدیر جگر، باید چشم‌انداز گذشته را کنار بگذارد و از چشم‌اندازی جدید به نظر نگیرد. بر همین اساس، فرانک فرگوسن، رئیس انجمن برنامه‌ریزی درسی، باور دارد که کتاب مدیر الهام‌بخش برای مدیران و سرپرستانی که می‌خواهند کارمندانی راضی، بالعتماد به نفس و سازنده داشته باشند، اندرزها و دستورالعمل‌های فراوانی دارد؛ کارمندانی که به عشق تعطیلات آخر هفته کار نمی‌کنند، بلکه عاشق شغلشان هستند و به رشد و کیفیت تولیدات شرکت می‌اندیشند. به نقل از خانم

دی. ای. بتون، نویسنده توانمند کتاب تفاوت مدیر عالی^۱، دو حقیقت را پیش رو قرار دهید: ۱. عاشق کار تان باشید؛ ۲. عاشق کار کردن باشید؛ یعنی عشق به کار کردن هنر تان باشد.

باب سالو معتقد است بیشتر مطالب این کتاب با عقل متعارف در تضاد است؛ زیرا ما را به چالش می‌کشد و حتا از ما می‌خواهد خودمان را به چالش نشم. او می‌گوید اگر الهام بخش کارمندان باشید، زندگی شان با معنا ندار و آست بخش تر می‌شود و شرکت‌تان، در عرصه رقابت، امتیازی مهم کسب می‌کند. اگر تصدع از این به مدیری الهام بخش تبدیل شوید که به کارکنانش کمک می‌کند اذت را داد، کار باکیفیت پیدا کنند، به خواندن این کتاب ادامه دهید؛ در غیر این صورت و تنتا، ۱۰۰در ندهید.

فصل دوم این کتاب به دو سی اجمالی چارچوب‌های ثوری انتخاب می‌پردازد؛ از دنیای مطلوب گردید؛ به دنیای ادراکی، رفتار کلی و نیازهای اساسی می‌پردازد و تأکید می‌سند که ثمرة از درون انگیزه می‌گیریم و واقعی و محرك‌های بیرونی کنترل‌مان نمی‌کنند و به طور کلی مدل هویج- چماق را برای درک رفتار انسانی رد می‌کنند. همچنین خاطر شناس می‌کند که با درک درست ثوری انتخاب می‌توانیم محیط کاری بسازیم که با انسانیم و انگیزه درونی و مسئولیت فردی سازگاری داشته باشد و این یعنی روابط انسانی کنترل درونی او از اندیشه استادش، دکتر ویلیام گلسر، مبدع ثوری انتخاب، الهام گرفته است و باور دارد که روان‌شناسی کنترل بیرونی در اساس این ساختار اجتماعی ما، یعنی خانواده و محل کار، رسوخ کرده است.

اگر کارمندان متفعل باشند و اتفاقات بیرونی بر شکل‌گیری رفتارشان تأثیر بگذارد، چگونه می‌توانیم آنها را مسئول اعمالشان بدانیم. من فقط زمانی می‌توانم مسئولیت اعمال را پذیرم که آزاد باشم و رفتارم حاکی از انتخاب باشد.

مدیر الهام بخش، از نگاه باب سالو، چند ویژگی بارز دارد:

۱. همواره بر زمان حال تمرکز دارد: به کارمندان کمک می‌کند تا هم‌اکنون به شایستگی برسند و به جای جستجو در گذشته تغییرناپذیر، در زمان حال باقی بمانند و به خلق آینده‌ای بهتر کمک کنند.

۲. هیچ عذری را برای رفتار غیرمسئولانه نمی‌پذیرد: همواره به کارمندان کمک کند تا رفتارهای مسئولانه داشته باشند؛ بنابراین اگر بهانه‌های رفتار بیرون مولانه را پذیرد، بی‌مسئولیتی را تداوم بخشیده است.

۳. انتقاد پرهیز می‌کند: انتقاد را مخرب ترین رفتار کنترل بیرونی می‌داند و معنده است را به نهاد مدیر با کارمند را به راحتی از بین می‌برد و در شرایط روحی و مناسع کار آبی کارمندان تأثیر مخرب دارد.

۴. برای ایجاد تنشی و تعی وقت صرف می‌کند: در ابتدا، برای برقراری یک رابطه خوب زمان ریاده لازم است؛ اما پس از این که محیطی پویا و مستحکم ایجاد کرد، با صرف اندی وقت، می‌تواند با کارمندان روابط کاری قوی برقرار کند.

۵. خودارزیابی را ضروری می‌داند: خود ریابی سنگ بنای مدیریت راهبرانه است و مدیر را منحصر به فرد و قدرتمند می‌کند؛ زیرا کارکنان زمانی تغییر می‌کنند و به کار کیفی ترغیب می‌شوند که ریاضی رفتار کنونی‌شان آن‌ها را به میز دلخواهشان نمی‌برد.

۶. با کارمندان رابطه قوی کاری برقرار می‌کند: مدیر را برای باور است که اگر به کارکنان اهمیت دهد، تمایل‌شان به کار بیشتر می‌شد و کیفیت کارشان افزایش می‌یابد. رابطه کاری قوی، توأم با کمّ به دارکاران در تعیین اهداف، خودارزیابی و برنامه‌ریزی آنان تأثیرگذار است.

باب سالو در کتاب دانش‌آموز بالنکیزه^۱ به بیرون راندن ترس از کلاس و به حداقل رساندن اجبار می‌پردازد و تأکید می‌کند، وقتی دانش‌آموزی به جای

۱. سالو، رایرت ا؛ دانش‌آموز بالنکیزه؛ ترجمه حسن ملکیان؛ تهران: سایه‌سخن، ۱۳۹۸.

این که بیشتر روی بقای خود تمرکز کند، به فراگیری دانش جدید و گسترش مهارت‌های نو می‌پردازد، ترس را از خود دور می‌کند و به حداقل می‌رساند، در نتیجه، به خطرپذیری و یادگیری بیشتر تشویق می‌شود. این کتاب نیز تأکید می‌کند که از بین بردن اجبار و ترس در محل کار کیفیت را افزایش می‌دهد و رضایت کارمندان و افزایش بهره‌وری را به دنبال دارد؛ زیرا همواره روی سرین، سار تمرکز دارد، نه فقط انجام دادن سریع آن. در چنین شرایطی، میریت راهبرانه جایگزین مدیریت رئیس‌مابانه می‌شود.

مدیر راهبرانه سرشاری دارد و به کارمندان در کسب انرژی بیشتر کمک می‌کند و آنها را به مشارکت وامی دارد. کارمندان نیز رفتارهای تصویر مدیر و محل کار را در نمای مطلوبشان جای می‌دهند و از بودن در آن‌جا احساس شعف و سدمانی می‌کنند.

آخرین نکته‌ای که باشد، این کتاب به آن می‌پردازد تدوین گزارش روزانه و برنامه شخصی برای سارکنان است. او بر هماهنگی رفتار کارکنان، با اهداف سازمان، تأکید دارد و با مطریت دردن پرسش‌هایی کارمندان را دعوت به خودآرزویابی می‌کند تا مشخص شود که رفاقت رشان، چقدر با ارزش‌هایشان همخوانی دارد. به این ترتیب، فرد به تدریج اگر همچشم تری از رفتارهای روزانه خود پیدا می‌کند و دقیق و شفافیت هدفتش را افزایش می‌دهد و در نتیجه، به لحاظ شخصی یا حرفه‌ای، به همان فرد دلخواهش بیان می‌شود. تهیه و تدوین گزارش روزانه و برنامه شخصی شیوه مطمئن است. تا مدیر راهبر از روند کارها مطلع شود، خود را متعهد به موفقیت بداند و حسنه‌انداز شخصی و سازمانی‌اش را در نظر گیرد.

اکنون به سراغ کتاب مدیر الهامبخش می‌رویم تا ببینیم چگونه می‌توانیم با به کارگیری رهنمودهای کاربردی و اثربخش این مربی توانمند مدیری راهبر و الهامبخش باشیم.